ILS								
	ISS ECRO AND DATE							
42010942-008 R1 DR00145 11/05				HO	Honeywell Home			
ARTWORK DESCRIPTION				DRA	WN	MKTING	DATE	
LATIO	N GUI	DE (BE ·	- FRENC	CH)	M	F	BM	11/05
NG								
	A3	A4	A5	A6	A7		OTHE	R
D	Х			v				
				~				
				0 40	0 4	_	450	
X	WEI	GHI /	Ug 8 X	0g 10	Ug 1	5g	150g	OTHER
] [II_	
								MAR
SINGLE SIDE ONE CLOCK IWO COLOCK IHREE COLOCK FOLL COLOCK DOUBLE SIDE X BLACK Image: State of the state								
SEE FOLLOWING PAGES FOR COLOUR DESIGNATION. ALL PRINTING MUST BE CLEAR, FREE OF SMUDGES AND MULTI COLOUR PRINT PROPERLY REGISTERED								
	NS							
ling Sequ	ience				Fini	shed S	Size	
5 1								
1st Fold	2no	d						
						105mm		
			Part Nur	nber	148mm			
			< 3rd				Part Nur	nder
						Front		
i								
	ILS ILS I I I I I I I I I I I I I I I I	ILS ISS R1 VORK DESCR LATION GUI A3 D A3 D X D X O X WEI ON X AGES FOR CO MUDGES AND CTIONS Ing Sequence 1st Fold	ILS ISS ECRO R1 DR00 WORK DESCRIPTION LATION GUIDE (BE NG A3 A4 D X D X D V K A3 A4 D X D V CNECOLOUF X N BLACK AGES FOR COLOUR MUDGES AND MULTI CTIONS Ing Sequence 1st Fold 2nd	ILS ISS ECRO AND E R1 DR00145 1 NORK DESCRIPTION LATION GUIDE (BE - FRENC A3 A4 A5 D X D D X D	ILS ISS R1 DR00145 11/05 WORK DESCRIPTION LATION GUIDE (BE - FRENCH) A3 A4 A5 A6 D X A A5	ILS ISS R1 ECRO AND DATE DR00145 11/05 Ho VORK DESCRIPTION LATION GUIDE (BE - FRENCH) DRA NG A3 A4 A5 A6 A7 D X J A4 A5 A6 A7 D X A4 A5 A6 A7 D X A5 A	ILS ISS R1 ECRO AND DATE DR00145 11/05 WORK DESCRIPTION LATION GUIDE (BE - FRENCH) NG A3 A4 A5 A6 A7 D X A A3 A4 A5 A6 A7 D X A X VEIGHT 70g 80g 100g 15g X VEIGHT 70g 80g 100g 15g T VEIGHT 70g 15g	ILS ISS R1 DR00145 11/05 Honeywell H NORK DESCRIPTION LATION GUIDE (BE - FRENCH) DRAWN MKTING MF BM MG A3 A4 A5 A6 A7 OTHE D X A A4 A5 A6 A7 OTHE D X A4 A5 A6 A7 OTHE D X A4 A5 A6 A7 OTHE D X A4 A5 A6 A7 OTHE

DO NOT INCLUDE THIS PAGE IN THE PRINTING

Tableau des paramètres de l'installateur

Paramètres	N° de Paramètre	e Réglages par défaut de l'usine		Réglages en option		
Paramètres de la catégorie 1 - Paramètres programmables du thermostat						
		Affichage	Descriptions Affie		Descriptions	
Affichage sur 12 heures (AM- PM) / Affichage sur 24 h	1:CL	24	Format d'affichage horloge de 24 heures 12		Format d'affichage d'horloge de 12 h (AM / PM)	
Réinitialisation programme heure / temp.	2:rP	1	Profil Heure / Temp. réglé sur la valeur par défaut de l'usine	0	L'heure / la température sont celles qui ont été programmées	
			Passe à 0 lors de la modification d'un des profils heure / temp.		Pour rétablir le profil d'usine réglé sur 1	
Changement automatique des horaires d'été d'hiver	3:tC	1	Changement automatique des horaires d'été d'hiver activé	0	Changement automatique des horaires d'été et d'hiver désactivé	
Sélection de la langue	4:LA		Programmation de la langue par défaut	nL ou Fr	Langue sélectionnée	
Ecran d'affichage à cristaux liquides rétro-éclairé	5:bL	1	Activation du rétro-éclairage	0	Rétro-Eclairage désactivé	
Temp. limite maximale	6:uL	35	Temp. Limite maxi de 35°C	21 et 34.5	Réglage entre 21 et 34.5°C par incréments de 0,5°C	
Temp. limite minimale	7:LL	5	Temp. Limite mini de 5°C	5.5 et 21	Réglage entre 5.5 et 21°C par incréments de 0,5°C	
Optimisation	8:OP	0	Optimisation activée	1	Optimisation désactivée	
Dérogation télephonique	9:tS	0	Dérogation télephonique désactivée	1	Dérogation télephonique activée	
Sonde Additionnelle	10:SS	0	Sonde Additionnelle désactivée	1 ou 2	Sonde Additionnelle activée 1 = Sonde de température extérieure 2 = Sonde de température d'ambiance à distance	
Etalonnage de la sonde	12:tO	0.0	Pas de décalage de température	-3 et +3	Réglage entre -3°C et +3°C par incréments de 0,1°C	
Bande Proportionnelle	13:Pb	1.5	Bande proportionnelle de 1,5 degrés	1.6 ou 3.0	Réglage entre 1,6°C et 3,0°C par incréments de 0,1°C	
Réinitialisation des paramètres sur les valeurs	19:FS	1	Tous les réglages sont des valeurs par défaut de l'usine	0	Les réglages sont ceux qui ont été modifiés ci-dessus	
l'usine			Passe à 0 lors de la modification de l'un des paramètres		Pour rétablir le profil d'usine réglé sur 1	
Paramètres de la catégorie 2 – Paramétrages du système (pressez PROGRAM pour accéder à cette catégorie)						
		Affichage	Descriptions	Affichage	Descriptions	
Durée mini DE MARCHE de la chaudière	1:Ot	1	Durée DE MARCHE d'au moins 1 minute	2 ou 5	Sélection d'au moins 2, 3, 4 ou 5 minutes minimum DE MARCHE	
Nombre de cycles	2:Cr	6	6 cycles par heure (c/h)	3, 9 ou 12	Sélection de 3, 9 ou 12 c/h	
Chauffage électrique	3:EH	0	Charges résistives <3 A	1	Charges résistives de 3-8 A	
Chauffage / Refroidissement	4:HC	0	Désactivée	1	Activée	
Dégommage de la pompe	5:PE	0	Dégommage de la pompe désactivé	1	Dégommage de la pompe activé	

Remarques

N'oubliez pas que vous devez toujours appuyer sur la touche verte 🛞 pour confirmer vos modifications. Pour sortir du mode de programmation Installateur, amenez le commutateur sur la position AUTO ou MAN.

Mise en service de l'ensemble

Resideo Sarl

72 Chemin de la Noue

74380 Cranves Sales

Pour entrer dans le mode de diagnostic, amenez le commutateur sur la position OFF puis maintenez enfoncée la touche pendant 5 secondes. L'appareil passe alors dans le mode de programmation Utilisateur. Ensuite, maintenez simultanément enfoncées les touches 🌒 🕂 Cet appareil active alors le relais pendant 5 minutes et les informations suivantes peuvent alors venir s'afficher. ID modèle, code date (SS/AA) et Checksum. Pour voir ces informations, appuyez sur la touche 🖡 🔊 ou 🛡.



© 2020 Resideo Technologies, Inc. Tous droits reservés. La marque Honeywell Home est utilisée sous licence Honeywell International Phone: +33 (0) 4 50 31 67 30 Inc. Ce produit est fabriqué par Resideo fort.resideo.com/fr Technologies, Inc. et ses filiales.

Œ



CM900 Guide d'Installation

Thermostat d'Ambiance Programmable

Le Chronotherm CM900 (CM901 ou CM907) de Honeywell Home est un thermostat d'ambiance programmable journalier ou hebdomadaire. Très convivial grâce à son très large écran à cristaux liquides rétro-éclairé, il possède également un affichage dynamique de texte vous aidant à le comprendre.

Installation du Thermostat







Retrait du couvercle



Programmation du thermostat

Veuillez consulter les illustrations détaillées de la page suivante, dans l'ordre logique, pour installer correctement le thermostat, tout en lisant les opérations décrites ci-dessous :

Remarque : Dans le cadre des applications avec des chaudières au gaz, il n'est pas nécessaire de modifier les paramétrages effectués en usine (en ce qui concerne les autres applications, consultez la section intitulée "Utilisation du thermostat pour réaliser des applications spécifiques").

Pour programmer le thermostat :

- 1. Retirez le couvercle du compartiment à piles puis introduisez les piles fournies avec l'appareil (2 piles alcalines AA LR6).
- 2. Faites glisser le commutateur pour l'amener sur la position DATE.
- 3. Utilisez les touches 🕘 🕂 ou 🖃 pour programmer correctement le jour / le mois / l'année puis pressez la touche verte 🗰 pour confirmer.
- 4. Utilisez les touches 🕘 🕂 ou 🗐 pour programmer l'heure correcte puis pressez la touche verte 🛞 pour la confirmer.
- 5. Amenez le commutateur sur le mode de fonctionnement recherché (AUTO, MAN ou OFF) pour utiliser les paramétrages effectués en usine ou amenez-le sur PROG pour modifier selon vos besoins, le programme intégré.

Vous pouvez maintenant vous servir du MODE D'EMPLOI qui accompagne ce thermostat pour faire une démonstration du fonctionnement de cet appareil au propriétaire de la maison.

Utilisation du thermostat pour certaines applications spécifiques

Le Chronotherm CM900 est un thermostat polyvalent qui peut s'utiliser dans de nombreuses applications. Dans la plupart des applications types, comme par exemple le contrôle d'une chaudière murale mixte au gaz ou le contrôle d'une vanne de zone, il faut modifier les paramètres d'usine. Dans le cadre d'autres applications, comme par exemple le contrôle d'un brûleur de fioul, le système offre les meilleures performances après avoir modifié les paramètres du thermostat, dans le mode Installateur. Le tableau suivant énumère les paramétrages les plus fréquemment employés dans le cadre d'applications spécifiques :

Applications spécifiques		Réglages		Que faut-il changer ?		
		Cycle / heure	Durée minimale EN MARCHE	Remarque : Tous les paramètres énumérés ci-dessous appartiennent à la catégorie 2 - paramètres de l'ensemble (consultez le tableau des paramètres de l'installateur)		
CHAUFFAGE	Chaudière à gaz (<30 kW)	6	1	Aucun changement n'est nécessaire		
	Chaudière à huile	3	4	Réglage 1 : paramètre Ot sur 4 Réglage 2 : paramètre Cr sur 3		
	Actionneur thermique	12	1	Réglage 2 : paramètre Cr sur 12		
	Vanne de zone	6	1	Aucun changement n'est nécessaire		
	Chauffage électrique (charge résistive <8 A)	12	1	Réglage 2 : paramètre Cr sur 12 Réglage 3 : paramètre Eh sur 1		
CLIMATISATION				Pour passer du mode refroidissement au mode chauffage, et vice versa, ajustez le paramètre 4:HC de la catégorie 2 (0 = chauffage, 1 = refroidissement). Ou en appuyant simultanément sur les touches ou pendant 5 secondes quand l'appareil se trouve dans l'un des modes de fonctionnement (AUTO, MAN ou OFF). Expliquez à l'utilisateur comment passer d'un de ces modes à un autre en utilisant les touches con ou et vérifiez que le programme de refroidissement fait l'objet de la modification requise.		
	Pompe de chauffage / Groupe de climatisation	3	4	Réglage 1 : paramètre Ot sur 4 Réglage 2 : paramètre Cr sur 3		
	Bobine de ventilateur	6	1	Aucun changement n'est nécessaire		

Entrée dans le mode Installateur Faites glisser le commutateur pour 10:04 l'amener sur la position OFF. 10 Appuyez simultanément sur la touche 🕅 sur les deux touches (2) ∢ et⊅. 4 Appuyez sur la touche 🖁 🔊 ou 💟 pour modifier le réglage effectué ŀέι en usine. L'affichage à l'écran clignote pour indiquer que ce FORMAT changement a bien eu lieu. 12 Appuyez sur latouche 5 6 passer au paramètre suivant. 2:-9 무엽 Rulat 12

Utilisation des fonctions spéciales du thermostat

Fonction spéciale	Descriptions	Que dois-je changer pour activer / désactiver cette fonction ?
Optimisation (Heure variable de démarrage)	Le thermostat va ajuster l'heure du démarrage, le matin / l'après-midi, afin que la température souhaitée puisse être atteinte dès le début de la période programmée ; exemple : Heure 7:00, Temp 21°C. Le système va limiter l'heure de démarrage à un maximum de 2 heures.	Programmez le paramètre 8:OP (catégorie 1) sur 1.
Chauffage ou refroidissement	Cet appareil peut s'utiliser pour le chauffage ou pour le refroidissement. Si vous choisissez le mode de refroidissement, cela modifie l'algorithme de commande et le programme implicite effectué avant la sortie de l'usine. Vous pouvez modifier, indépendamment l'un de l'autre, le profil de chauffage et le profil de refroidissement.	Programmez le paramètre 4:HC (catégorie 2) sur 1.
Changement automatique des horaires d'été d'hiver	Cette fonction modifie automatiquement l'heure lors du dernier dimanche du mois de mars et lors du dernier dimanche du mois d'octobre. Cette fonction est activée avant la sortie de l'usine.	Programmez le paramètre 3:tC (catégorie 1) sur 1.
Etalonnage de la sonde	Si ce thermostat occupe un emplacement particulièrement exposé au chaud ou au froid et ne peut pas être implanté ailleurs du fait du câblage, vous pouvez étalonner la sonde de +/- 3°C. Cette fonction est utile si vous souhaitez que la valeur affichée soit égale à celle qu'indique un autre appareil.	Programmez le paramètre 12: tO (catégorie 1) sur le décalage recherché.
Limite maximale / minimale de température	La température maximale normale de 35°C peut être ramenée à 21°C pour vous permettre de faire des économies d'énergie. La température minimale normale de 5°C peut être portée à 21°C pour vous protéger contre le froid.	Programmez le paramètre 6:uL (catégorie 1) sur le maximum recherché. Programmez le paramètre 7:LL (catégorie 1) sur le minimum recherché.

Accessoires en option

Accessoire:	Descriptions	Que dois-je faire pour obtenir cette fonction ?
Sonde de température extérieure	Vous pouvez installer une sonde de température extérieure sur le thermostat, afin de vous permettre d'afficher la température extérieur en appuyant sur la touche	 Installez la sonde (vous trouverez les consignes dans la boîte d'emballage de cet accessoire). Modifiez le paramètre 10:SS (catégorie 1) sur 1.
Sonde de température à distance	Une sonde de température à distance peut être installée sur le thermostat, afin de contrôler la température depuis une autre pièce; exemple : dans des locaux commerciaux où le public risquerait d'avoir accès à des touches de réglage.	 Installez la sonde (vous trouverez les consignes dans la boîte d'emballage de cet accessoire). Modifiez le paramètre 10:SS (catégorie 1) sur 2.

Sur le thermostat s'affiche le premier paramètre de la section installateur catégorie 1 (Paramètre n.1 à n.19), comme illustré.

Appuyez sur la touche 🛞 verte pour confirmer ce changement. L'affichage à l'écran s'arrête de clignoter.



1 2

Appuyez sur la touche pour passer à la catégorie 2 ($_{2}$) de la section installateur (paramètre n.1 à paramètre n.5).

Pour sortir du mode Installateur, amenez le commutateur sur la position AUTO ou MAN.